

ŽIADOSŤ O PREVOD ZMLUVY NA INÝ SUBJEKT
- NOVÝ ZÁKAZNÍK FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ
- NOVÝ ZÁKAZNÍK PRÁVNICKÁ OSOBA



Číslo zmluvy:

Pôvodný nájomca:

Názov spoločnosti / Obchodné meno:

IČO: DIČ: IČ DPH:

Sídlo / Miesto podnikania:

Predmet financovania (automobil):

Dôvod prevodu zmluvy:

Typ zmluvy: **l e a s i n g / ú v e r** Prevod zmluvy ku dňu:*

Kontaktná osoba:

Tel. číslo: E-mail:

Podnikateľ, právnická osoba:

Názov spoločnosti / Obchodné meno:

IČO: DIČ: IČ DPH:

Sídlo / Miesto podnikania:

Bankové spojenie / IBAN:

Konateľ spoločnosti:

Politicky exponovaná osoba: ÁNO NIE

Kontaktná osoba:

Tel. číslo: E-mail:

V dňa

.....
Podpis žiadateľa

.....
Podpis nového klienta

Doklady, potrebné priložiť k žiadosti:

- Podpísané Informácie o spracúvaní osobných údajov / Súhlasy so spracúvaním osobných údajov
- Podpísané Vyhlásenie klienta o konečnom užívateľovi výhod a politickej exponovanosti konečného užívateľa výhod
- Úradne overený Výpis zo Živnostenského registra / Obchodného registra nového zákazníka
- Kópia Osvedčenia o registrácii a pridelení DIČ + kópia Osvedčenia o registrácii IČ DPH nového zákazníka
- Kópia občianskeho preukazu + kópia vodičského preukazu konajúcej osoby nového zákazníka

**Prevod zmluvy je možné realizovať len k dátumu splatnosti splátky*

Za prevod zmluvy je účtovaný jednorazový poplatok v zmysle sadzobníka poplatkov

**VYHLÁSENIE O KONEČNOM UŽÍVATEĽOVI VÝHOD A POLITICKEJ EXPONOVANOSTI
KONEČNÉHO UŽÍVATEĽA VÝHOD**
(ďalej len „Vyhlásenie“)

Vyhlasujem, že v zmysle Zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a financovaním terorizmu, konečným užívateľom výhod¹ spoločnosti je:

1.

Meno a priezvisko:

Rodné číslo alebo dátum narodenia (ak rodné číslo nebolo pridelené):

Štátna príslušnosť

Adresa trvalého pobytu:

.....

Je nie je politicky exponovanou osobou²

2.

Meno a priezvisko:

Rodné číslo alebo dátum narodenia (ak rodné číslo nebolo pridelené):

Štátna príslušnosť

Adresa trvalého pobytu:

.....

Je nie je politicky exponovanou osobou²

3.

Meno a priezvisko:

Rodné číslo alebo dátum narodenia (ak rodné číslo nebolo pridelené):

Štátna príslušnosť

Adresa trvalého pobytu:

.....

Je nie je politicky exponovanou osobou²

4.

Meno a priezvisko:

Rodné číslo alebo dátum narodenia (ak rodné číslo nebolo pridelené):

Štátna príslušnosť

Adresa trvalého pobytu:

.....

Je nie je politicky exponovanou osobou²

5.

Meno a priezvisko:

Rodné číslo alebo dátum narodenia (ak rodné číslo nebolo pridelené):

Štátna príslušnosť

Adresa trvalého pobytu:

.....

Je nie je politicky exponovanou osobou²

Vysvetlenie:

¹ Konečným užívateľom výhod (KUV) je **každá fyzická osoba**, ktorá skutočne ovláda alebo kontroluje právnickú osobu, fyzickú osobu - podnikateľa alebo združenie majetku, a každá **fyzická osoba**, v prospech ktorej tieto subjekty vykonávajú svoju činnosť alebo obchod; Medzi konečných užívateľov výhod patrí najmä:

a) **ak ide o právnickú osobu** (s výnimkou združenia majetku a emitenta cenných papierov prijatých na obchodovanie na regulovanom trhu) **fyzická osoba**, ktorá

1. má priamy alebo nepriamy podiel alebo ich súčet najmenej 25% na hlasovacích právach v právnickej osobe

- alebo na základnom imaní vrátane akcií na doručiteľa;
- 2. má právo vymenovať, inak ustanoviť alebo odvolať štatutárny, riadiaci, dozorný alebo kontrolný orgán v právnickej osobe alebo akéhokoľvek ich člena;
 - 3. ovláda právnickú osobu inak, ako je uvedené v predchádzajúcich bodoch;
 - 4. má právo na hospodársky prospech najmenej 25% z podnikania právnickej osoby alebo z jej činnosti,
 - 5. **Ak žiadna fyzická osoba nespĺňa vyššie uvedené kritériá za KUV u tejto osoby sa považujú členovia jej vrcholového manažmentu; za člena vrcholového manažmentu sa považuje štatutárny orgán alebo členovia štatutárneho orgánu;**

b) ak ide o fyzickú osobu podnikateľa, fyzická osoba,

- ktorá má právo na hospodársky prospech najmenej 25% z podnikania fyzickej osoby – podnikateľa alebo z inej jej činnosti;

c) ak ide o združenie majetku, fyzická osoba, ktorá

- 1. je zakladateľom alebo zriaďovateľom združenia majetku; ak je zakladateľom alebo zriaďovateľom právnická osoba, fyzická osoba podľa písm. a);
- 2. má právo vymenovať, inak ustanoviť alebo odvolať štatutárny, riadiaci, dozorný alebo kontrolný orgán združenia majetku alebo ich člena alebo je členom orgánu, ktorý ho má vymenovať, inak ustanoviť alebo odvolať tieto orgány alebo ich člena;
- 3. je štatutárnym, dozorným alebo kontrolným orgánom alebo členom týchto orgánov;
- 4. je príjemcom najmenej 25% prostriedkov, ktoré poskytuje združenie majetku, ak boli určené budúci príjemcovia týchto prostriedkov; ak neboli určené príjemcovia prostriedkov združenia majetku, za KUV sa považuje okruh osôb, ktoré majú významný prospech zo založenia alebo pôsobenia združenia majetku.

KUV je aj fyzická osoba, ktorá sama nespĺňa kritériá podľa písm. a), b) alebo c) druhého a štvrtého bodu, avšak spoločne s inou osobou konajúcou v zhode alebo spoločným postupom spĺňa aspoň niektoré z týchto kritérií.

² Politicky exponovanou osobou je fyzická osoba, ktorej je, alebo jej bola zverená významná verejná funkcia:

- hlava štátu, predseda vlády, podpredseda vlády, minister, vedúci ústredného orgánu štátnej správy, štátny tajomník alebo obdobný zástupca ministra,
- poslanec zákonodarného zboru,
- sudca najvyššieho súdu, sudca najvyššieho správneho súdu, sudca ústavného súdu alebo iných súdnych orgánov vyššieho stupňa, proti rozhodnutiu ktorých sa s výnimkou osobitných prípadov už nemožno odvolať, predseda Súdnej rady SR, podpredseda Súdnej rady SR, predseda Špecializovaného trestného súdu, podpredseda Špecializovaného trestného súdu, predseda krajského súdu, podpredseda krajského súdu, predseda okresného súdu alebo podpredseda okresného súdu,
- člen dvora audítorov alebo rady centrálnej banky,
- veľvyslanec, chargé d'affaires,
- vysoko postavený príslušník ozbrojených síl, ozbrojených zborov alebo ozbrojených bezpečnostných zborov,
- člen riadiaceho orgánu, dozorného orgánu alebo kontrolného orgánu štátneho podniku alebo obchodnej spoločnosti patriacej do vlastníctva štátu,
- generálny prokurátor, námestník generálneho prokurátora, špeciálny prokurátor, zástupca špeciálneho prokurátora, krajský prokurátor, námestník krajského prokurátora, okresný prokurátor alebo námestník okresného prokurátora,
- osoba v inej obdobnej funkcii s celoštátnym významom alebo regionálnym významom alebo inej obdobnej funkcii vykonávanej v inštitúciách Európskej únie alebo v medzinárodných organizáciách,
- člen štatutárneho orgánu politickej strany alebo politického hnutia.

Politicky exponovanou osobou sa na účely tohto zákona rozumie aj fyzická osoba, ktorou je

- manžel, manželka alebo osoba, ktorá má podobné postavenie ako manžel alebo manželka osoby vo významnej verejnej funkcii,
- dieťa, zať, nevesta osoby vo významnej verejnej funkcii alebo osoba, ktorá má podobné postavenie ako zať alebo nevesta osoby významnej verejnej funkcii, rodič osoby významnej verejnej funkcii.
- fyzická osoba, o ktorej je známe, že je konečným užívateľom výhod rovnakého klienta alebo inak ovláda rovnakého klienta ako osoba významnej verejnej funkcii alebo podniká spolu s osobou vo významnej verejnej funkcii, alebo klienta, ktorý bol zriadený v prospech osoby vo významnej verejnej funkcii.

V Dátum
 Podpis konajúcej osoby / osôb

.....
 Podpis konajúcej osoby / osôb

INFORMÁCIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV SÚHLASY SO SPRACÚVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV

PREVÁDZKOVATEĽ OSOBNÝCH ÚDAJOV

Prevádzkovateľom osobných údajov je **ESSOX FINANCE s.r.o.**, so sídlom Karadžičova 16, 821 08 Bratislava, IČO: 35 846 968, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 27698/B (ďalej len „**ESSOX FINANCE**“). Kontaktné údaje ESSOX FINANCE: telefónne číslo: +421 2 49229650, e-mail: zakaznik@essoxfin.sk, adresa: ESSOX FINANCE s.r.o., Karadžičova 16, 821 08 Bratislava.

ESSOX FINANCE zároveň spracúva osobné údaje klientov ako finančný sprostredkovateľ podľa Zákona č. 186/2009 Z.z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o finančnom sprostredkovaní**“) a ako sprostredkovateľ podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), („**Nariadenie GDPR**“) a Zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov, („**Zákon o ochrane osobných údajov**“), v mene poisťiteľov, uvedených v Návrhu na uzatvorenie poisťnej zmluvy.

ZODPOVEDNÁ OSOBA

Zodpovedná osoba je osoba, určená prevádzkovateľom osobných údajov, ktorá plní úlohy stanovené Nariadením GDPR a Zákonom o ochrane osobných údajov, najmä dohliada na zákonné spracúvanie osobných údajov.

Kontaktné údaje zodpovednej osoby: tel .č.: +421 2 49229650, e-mail: osobneudaje@essoxfin.sk, poštová adresa: ESSOX FINANCE, s.r.o., Karadžičova 16, 821 08 Bratislava.

Klient:

Fyzická osoba nepodnikateľ	Právnická osoba / Fyzická osoba podnikateľ Názov/Obchodné meno
Titul, meno a priezvisko:	
Rodné číslo:	Právna forma:
Dátum narodenia:	IČO:
Adresa trvalého pobytu:	Sídlo/Miesto podnikania:

(ďalej len „**Klient**“)

ÚČEL SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Spoločnosť ESSOX FINANCE spracúva osobné údaje Klienta **za účelom** posúdenia žiadosti o financovanie, plnenia zmluvy o úvere alebo leasingovej zmluvy (ďalej len „**Zmluva o úvere**“) a splnenia všetkých zákonných povinností spoločnosti ESSOX FINANCE, t.j.:

- posúdenie schopnosti Klienta ako spotrebiteľa splácať úver podľa Zákona č. 129/2010 Z.z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ("**Zákon o spotrebiteľských úveroch**");
- založenie predzmluvných vzťahov;
- plnenie, zmena a správa Zmluvy o úvere;
- ochrana práv a oprávnených záujmov spoločnosti ESSOX FINANCE, ak je to nevyhnutné;
- identifikácia Klienta v rozsahu podľa Zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti**“);
- archivácia podľa Zákona č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov (ďalej len "**Zákon o archívoch**");
- finančné sprostredkovanie podľa Zákona o finančnom sprostredkovaní;
- plnenie záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy o úvere medzi ESSOX FINANCE a Klientom, ako aj záväzkov týkajúcich sa poistenia a sprostredkovania poistenia.

Spoločnosť ESSOX FINANCE spracúva **kontaktné údaje** Klienta (mobilné telefónne číslo a emailová adresa) **za účelom** založenia predzmluvných vzťahov, uzatvorenia Zmluvy o úvere (vrátane zaslania zmluvnej dokumentácie) a plnenia Zmluvy o úvere **elektronickou formou, ak ju Klient zvolí** (najmä podpísania Zmluvy o úvere a súvisiacej zmluvnej dokumentácie elektronickou formou prostredníctvom SMS kódu, komunikácie s Klientom elektronickou formou, napr. e-mailom, sms).

PRÁVNÝ ZÁKLAD SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Spracúvanie osobných údajov na základe zmluvy (bez potreby súhlasu Klienta)

Spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na vykonanie opatrení pred uzatvorením Zmluvy o úvere na základe žiadosti o financovanie (vrátane predzmluvných rokovanií o uzatvorení Zmluvy o úvere) a na plnenie Zmluvy o úvere (vrátane zmeny Zmluvy o úvere, správy Zmluvy o úvere).

Poskytnutie osobných údajov je potrebné pre účely uzatvorenia a plnenia Zmluvy o úvere; bez týchto údajov nie je možné posúdiť žiadosť o financovanie ani uzatvoriť či plniť Zmluvu o úvere. Poskytnutie osobných údajov je dobrovoľné; o ich poskytnutí rozhoduje výlučne Klient.

Spracúvanie osobných údajov na základe plnenia zákonnej povinnosti ESSOX FINANCE (bez potreby súhlasu Klienta)

Spracúvanie osobných údajov Klienta je nevyhnutné podľa osobitného predpisu, a to najmä podľa nasledujúcich právnych predpisov:

- Zákon o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti;
- Zákon o spotrebiteľských úveroch;
- Zákon o archívoch;

- Zákon č. 39/2015 Z.z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o poisťovníctve**“);
- Zákon o finančnom sprostredkovaní;
- Zákon č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov;
- Zákon č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Poskytnutie osobných údajov je dobrovoľné; o ich poskytnutí rozhoduje výlučne Klient. Poskytnutie osobných údajov je zákonnou požiadavkou, je potrebné pre účely plnenia zákonných povinností ESSOX FINANCE (vrátane povinnosti overiť informácie súvisiace s príjmom Klienta v Sociálnej poisťovni); bez toho ESSOX FINANCE nemôže splniť povinností, ktoré pre ňu vyplývajú z osobitných predpisov.

Spracúvanie osobných údajov na základe oprávnených záujmov ESSOX FINANCE (bez potreby súhlasu Klienta)

Spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účel oprávnených záujmov ESSOX FINANCE, ktorými sú:

- záujem na spracúvaní osobných údajov na účely marketingu (informovania Klienta o novinkách súvisiacich so Zmluvou o úvere, službách a produktoch spoločnosti ESSOX FINANCE);
- záujem na uplatnení a obrane právnych nárokov ESSOX FINANCE;
- záujem na poskytovaní finančných služieb klientom, u ktorých je predpoklad, že budú riadne a včas splácať poskytnutý úver/leasing a za týmto účelom a s týmto cieľom získavať z Centrálného registra exekúcií informácie o existencii exekučných konaní vedených voči Klientovi, ktoré by mohli mať nepriaznivý vplyv na schopnosť Klienta plniť si svoje finančné záväzky.

Poskytnutie osobných údajov je potrebné na účel oprávnených záujmov ESSOX FINANCE; bez týchto údajov ESSOX FINANCE nemôže Klientovi zasielať informácie o novinkách, službách a produktoch ESSOX FINANCE), ani hájiť svoje právne nároky. Poskytnutie osobných údajov je dobrovoľné; o ich poskytnutí rozhoduje výlučne Klient.

Spracúvanie osobných údajov na štatistický účel (bez potreby súhlasu Klienta)

ESSOX FINANCE spracúva osobné údaje Klienta na štatistické účely, za použitia anonymizácie, a to po ukončení Zmluvy o úvere a uplynutí času, počas ktorého sa osobné údaje uchovávajú.

Spracúvanie osobných údajov v Nebankovom registri klientskych informácií („NRKI“), súčasťou ktorého je aj register podľa ust. § 7 ods. 3 Zákona o spotrebiteľských úveroch

(v tomto prípade sa osobné údaje spracúvajú na základe súhlasu Klienta, s výnimkou spracúvania osobných údajov bez súhlasu klienta v časti NRKI, v ktorej sú spracúvané údaje o spotrebiteľských úveroch – táto časť NRKI je registrom podľa ust. § 7 ods. 3 Zákona o spotrebiteľských úveroch („**Register**“):

Non Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb, IČO: 42 053 404, so sídlom Mlynské Nivy 14, 821 09 Bratislava („**NBCB**“), je prevádzkovateľom Nebankového registra klientskych informácií („**NRKI**“), v ktorom sú s použitím automatizovaných prostriedkov spracúvané údaje fyzických a právnických osôb, ktoré požiadali o uzatvorenie zmluvného vzťahu, ako aj tých, ktoré uzavreli zmluvný vzťah s nebankovými veriteľskými subjektmi a ďalšími subjektmi uvedenými na webovom sídle www.nbc.sk („**tretie strany**“), a to v rozsahu údajov uvedených v žiadosti a/alebo v zmluve. Kontaktné údaje zodpovednej osoby určenej prevádzkovateľom NBCB sú: adresa: Mlynské Nivy 14, 821 09 Bratislava, e-mail: dpo@nbc.sk.

Spracúvanie osobných údajov v NRKI sa vykonáva na základe súhlasu Klienta, a to na účely vzájomného informovania sa veriteľských subjektov o bonite, dôveryhodnosti a platobnej disciplíne ich klientov, ochrana oprávnených hospodárskych záujmov nebankových veriteľských subjektov, a prevenciou pred úverovými podvodmi. Poskytnutie osobných údajov je dobrovoľné; o ich poskytnutí rozhoduje výlučne Klient.

V časti NRKI, v ktorej sú spracúvané údaje o spotrebiteľských úveroch a ktorá je Registrom podľa ust. § 7 ods. 3 Zákona o spotrebiteľských úveroch, sa osobné údaje spracúvajú bez súhlasu Klienta. ESSOX FINANCE je povinná poskytnúť údaje do Registra a získavať údaje z Registra bez súhlasu Klienta. Účel spracúvania osobných údajov je určený Zákonom o spotrebiteľských úveroch.

Osobné údaje spracúvané v NRKI sú poskytované tretím stranám, ktoré sú zverejňované a pravidelne aktualizované na webovom sídle www.nbc.sk. Osobné údaje spracúvané v Registri môžu byť v zmysle § 7 ods. 6 Zákona o spotrebiteľských úveroch a príslušných ustanovení Zákona o úveroch na bývanie sprístupňované aj ďalším subjektom definovaným týmito právnymi predpismi. Zoznam veriteľov, bánk, zahraničných bánk a pobočiek zahraničných bánk a registrov údajov o spotrebiteľských úveroch a ich prevádzkovateľov v zmysle Zákona o spotrebiteľských úveroch, ktorým sú osobné údaje spracúvané v Registri sprístupňované, je uvedený na webovom sídle www.nbs.sk.

Osobné údaje spracúvané v NRKI a Registri sú poskytované aj ďalším subjektom v zmysle príslušných ustanovení Zákona o spotrebiteľských úveroch, Zákona o úveroch na bývanie a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.

Osobné údaje spracúvané v NRKI a Registri nie sú zverejňované, ani poskytované do tretích krajín.

Osobné údaje dotknutých osôb sú ďalej poskytované a spracúvané spoločnosťami CRIF – Slovak Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Mlynské nivy 14, 821 09 Bratislava, Slovenská republika a CRIF S.p.A. so sídlom Via M.Fantini 1-3, 40131 Bologna, Talianska republika, ako sprostredkovateľmi na vyššie uvedené účely.

Ďalšie informácie týkajúce sa NRKI a služieb ním poskytovaných je možné získať v Klientskom centre NRKI, ktoré sídli na adrese: Mlynské Nivy 14, 821 09 Bratislava, tel.: +421 2 59207518, e-mail: nbc@nbc.sk.

Informácia o spracúvaní osobných údajov v NRKI a Registri je zverejnená aj na www.essoxfin.sk, v časti Ochrana osobných údajov.

Spracúvanie osobných údajov v Spoločnom registri bankových informácií („SRBI“)

(v tomto prípade sa osobné údaje spracúvajú na základe súhlasu Klienta):

Spoločný register bankových informácií („SRBI“) je vytvorený v súlade s ust. § 92a ods. 1 Zákona o bankách ako spoločný bankový register, ktorého prevádzkovateľom je Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o., IČO: 35 869 810, Mlynské Nivy 14, 821 09 Bratislava („SBCB“), zriadená ako spoločný podnik pomocných bankových služieb v súlade s ust. § 92a ods. 2 Zákona o bankách. Kontaktné údaje zodpovednej osoby určenej prevádzkovateľom SBCB sú: adresa: Mlynské Nivy 14, 821 09 Bratislava, e-mail: dpo@sbc.sk.

Osobné údaje spracúvané v SRBI sú sprístupňované Národnej banke Slovenska, bankám a pobočkám zahraničných bánk, a to výlučne za účelom určeným Zákonom o bankách a iným príjmom podľa Zákona o bankách, ako aj tretím stranám prostredníctvom NBCB ako prevádzkovateľom NRKI.

Účelom spracúvania osobných údajov pri ich poskytovaní užívateľom SRBI zo strany NBCB prostredníctvom SBCB, a pri ich poskytovaní tretím stranám zo strany SBCB prostredníctvom NBCB, je vzájomné sa informovanie tretích strán a oprávnených užívateľov SRBI o bonite, dôveryhodnosti a platobnej disciplíne ich klientov (dotknutých osôb), ďalej ochrana oprávnených hospodárskych záujmov veriteľských subjektov a prevencia pred úverovými podvodmi.

Kategórie osobných údajov a účel spracúvania osobných údajov v SRBI sú určené Zákonom o bankách.

Právnym základom pre poskytovanie osobných údajov užívateľom SRBI zo strany NBCB prostredníctvom SBCB, a pre ich poskytovanie tretím stranám zo strany SBCB prostredníctvom NBCB je súhlas Klienta. Udelenie súhlasu je dobrovoľné.

Osobné údaje spracúvané v SRBI pochádzajú od bánk a pobočiek zahraničných bánk, ktorým ich poskytli dotknuté osoby, ako klienti, resp. potenciálni klienti bánk a pobočiek zahraničných bánk.

Osobné údaje spracúvané v SRBI nie sú zverejňované, ani poskytované do tretích krajín.

Osobné údaje dotknutých osôb sú ďalej poskytované a spracúvané spoločnosťami CRIF – Slovak Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Mlynské nivy 14 , 821 09 Bratislava, Slovenská republika a CRIF S.p.A. so sídlom Via M.Fantin 1-3, 40131 Bologna, Talianska republika ako sprostredkovateľmi NBCB a SBCB na vyššie uvedené účely.

Ďalšie informácie týkajúce sa poskytovania osobných údajov klienta (dotknutej osoby) tretím stranám zo strany SBCB prostredníctvom NBCB je možné získať v Klientskom centre SRBI, ktoré sídli na adrese: Mlynské Nivy 14, 821 09 Bratislava, tel.: +421 2 59207515, e-mail: sbc@sbc.sk.

Informácia o spracúvaní osobných údajov v SRBI je zverejnená aj na www.essoxfi.sk, v časti Ochrana osobných údajov.

Spracúvanie osobných údajov na marketingové účely (na základe súhlasu Klienta)

Spracúvanie osobných údajov sa vykonáva na základe súhlasu Klienta, a to na marketingové účely, ktoré zahŕňajú

- priamy marketing a informovanie o zvýhodnených ponukách a novinkách spoločnosti ESSOX FINANCE. Marketingové ponuky spoločnosť ESSOX FINANCE realizuje elektronicky (e-mailom, SMS správami, prostredníctvom klientskej zóny), písomne alebo telefonicky;
- automatizované spracúvanie osobných údajov vrátane profilovania, s cieľom predloženia marketingovej ponuky určenej pre Klienta, primeranej jeho potrebám a možnostiam;
- prieskum trhu a spokojnosti klientov ESSOX FINANCE s produktami a službami ESSOX FINANCE.

Poskytnutie osobných údajov dobrovoľné; o ich poskytnutí rozhoduje výlučne Klient. Poskytnutie osobných údajov je potrebné pre uvedené marketingové účely. Bez takto udeleného súhlasu ESSOX FINANCE nemôže Klientovi zasielať marketingové ponuky, konkrétne určené Klientovi, či realizovať prieskum trhu a spokojnosti klientov.

Spracúvanie osobných údajov nahrávaním telefonických hovorov

(v tomto prípade sa osobné údaje spracúvajú na základe súhlasu Klienta):

Spracúvanie osobných údajov nahrávaním telefonických hovorov sa vykonáva na základe súhlasu Klienta, a to na účely skvalitnenia poskytovaných služieb. Poskytnutie osobných údajov dobrovoľné; o ich poskytnutí rozhodujúce výlučne Klient, a poskytuje ho na začiatku telefonického hovoru. V prípade, ak Klient nesúhlasí s nahrávaním telefonických hovorov, môže ukončiť telefonický hovor a použiť iné prostriedky komunikácie (e-mailom, písomne - viď kontaktné údaje ESSOX FINANCE).

Spracúvanie osobných údajov na účel overenia zárobkových pomerov Klienta u zamestnávateľa či iného platiteľa príjmu (na základe súhlasu Klienta):

Spracúvanie osobných údajov sa vykonáva na základe súhlasu Klienta, a to na účely posúdenia žiadosti o úver sprístupnením a/alebo poskytnutím osobných údajov Klienta, ktoré sú nevyhnutné pre overenie pravdivosti ním poskytnutých informácií a posúdenia schopnosti Klienta splácať úver, tretím osobám (zamestnávateľovi alebo platiteľovi iného príjmu), a zároveň, aby tieto osoby mohli poskytnúť ESSOX FINANCE informácie o pravdivosti Klientom poskytnutých informácií.

Poskytnutie osobných údajov dobrovoľné; o ich poskytnutí rozhoduje výlučne Klient. Poskytnutie osobných údajov je potrebné pre posúdenie žiadosti o úver a overenie zárobkových pomerov Klienta u zamestnávateľa či iného platiteľa príjmu. Ak tento súhlas Klient neudelí, nemá to vplyv na posúdenie jeho žiadosti o financovanie.

DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Spoločnosť ESSOX FINANCE uchováva osobné údaje Klienta počas trvania zmluvy o úvere a 5 rokov od vysporiadania všetkých vzťahov, ktoré vznikli v súvislosti s úverom či leasingom, ak zo všeobecne záväzných právnych predpisov nevyplýva dlhšia doba archivácie. Doba uchovávania osobných údajov vyplýva z platných právnych predpisov, najmä zo Zákona o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti, Zákona o spotrebiteľských úveroch, Zákona o archívoch, Zákona o poisťovníctve, Zákona o finančnom sprostredkovaní, Zákona o DPH.

Ak Klient udelil súhlas so spracúvaním osobných údajov **na marketingové účely, nahrávaním telefonických hovorov alebo na účel overenia zárobkových pomerov Klienta u zamestnávateľa či iného platiteľa príjmu**, doba uchovávanía osobných údajov zodpovedá dĺžke trvania zmluvy o úvere a 5 rokov od vysporiadania všetkých vzťahov, ktoré vznikli v súvislosti s úverom.

Doba spracovania a uchovávanía osobných údajov v **NRKI** je 5 rokov od udelenia súhlasu a v prípade uzatvorenia zmluvy medzi ESSOX FINANCE, ktorá je užívateľom NRKI, a/alebo Registra a dotknutou osobou je doba spracovania a uchovávanía osobných údajov doba trvania zmluvy a 5 rokov od zániku záväzkov voči ESSOX FINANCE vyplývajúcich zo zmluvy. Doba spracovania a uchovávanía osobných údajov v **Registri** je doba trvania zmluvy a 5 rokov od zániku záväzkov voči ESSOX FINANCE vyplývajúcich zo zmluvy. Následne sú osobné údaje Klienta zaradené do predarchívnej starostlivosti v súlade s platnými právnymi predpismi.

Doba spracovania a uchovávanía osobných údajov pri ich poskytovaní užívateľom **SRBI** zo strany NBCB prostredníctvom SBCB, a pri ich poskytovaní tretím stranám zo strany SBCB prostredníctvom NBCB, je 5 rokov od udelenia súhlasu a v prípade uzatvorenia zmluvy medzi ESSOX FINANCE a dotknutou osobou je doba spracovania a uchovávanía osobných údajov doba trvania zmluvy a 5 rokov od zániku záväzkov voči ESSOX FINANCE vyplývajúcich zo zmluvy. Následne sú osobné údaje klienta zaradené do predarchívnej starostlivosti v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

PRÁVA KLIENTA

Právo na prístup k osobným údajom. Klient má právo požadovať od ESSOX FINANCE získať potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje, ktoré sa ho týkajú. Ak ESSOX FINANCE takéto osobné údaje spracúva, Klient má **právo získať prístup k týmto osobným údajom a informácie o (a)** účele spracúvania osobných údajov, **(b)** kategórií spracúvaných osobných údajov, **(c)** identifikácii príjemcu alebo o kategórii príjemcu, ktorému boli alebo majú byť osobné údaje poskytnuté, **(d)** dobe uchovávanía osobných údajov; ak to nie je možné, informáciu o kritériách jej určenia, **(e)** práve požadovať od ESSOX FINANCE opravu osobných údajov týkajúcich sa Klienta, ich vymazanie alebo obmedzenie ich spracúvania, alebo o práve namietať spracúvanie osobných údajov, **(f)** práve podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov podľa ust. § 100 Zákona o ochrane osobných údajov, **(g)** zdroji osobných údajov, ak sa osobné údaje nezískali od Klienta, **(h)** existencii automatizovaného individuálneho rozhodovania vrátane profilovania podľa ust. § 28 ods. 1 a 4 Zákona o ochrane osobných údajov, **(i)** o primeraných zárukách týkajúcich sa prenosu osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii, ak sa osobné údaje prenášajú do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii.

Právo na opravu osobných údajov. Klient má právo na to, aby ESSOX FINANCE bez zbytočného odkladu opravil nesprávne osobné údaje, ktoré sa ho týkajú. So zreteľom na účel spracúvania osobných údajov má Klient právo na doplnenie neúplných osobných údajov.

Právo na vymazanie osobných údajov (právo „na zabudnutie“). Klient má právo na to, aby ESSOX FINANCE bez zbytočného odkladu vymazal osobné údaje, ktoré sa ho týkajú. V ust. § 23 ods. 2 Zákona o ochrane osobných údajov sú uvedené podmienky, za ktorých môžu byť osobné údaje vymazané. ESSOX FINANCE nie je povinná osobné údaje Klienta vymazať, ak existuje niektorý zo zákonných dôvodov spracúvania osobných údajov.

Právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov. Klient má právo na to, aby ESSOX FINANCE obmedzilo spracúvanie osobných údajov, ak (a) namieta správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho ESSOX FINANCE overiť správnosť osobných údajov, (b) spracúvanie osobných údajov je nezákonné a Klient namieta vymazanie osobných údajov a žiada namiesto toho obmedzenie ich použitia, (c) ESSOX FINANCE už nepotrebuje osobné údaje na účel spracúvania osobných údajov, ale potrebuje ich Klient na uplatnenie právneho nároku, alebo (d) Klient namieta spracúvanie osobných údajov, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane ESSOX FINANCE prevažujú nad oprávnenými dôvodmi Klienta.

Právo namietať spracúvanie osobných údajov. Klient má právo namietať spracúvanie jeho osobných údajov z dôvodu týkajúceho sa jeho konkrétnej situácie vykonávané na právnom základe spracúvania osobných údajov na účel oprávnených záujmov ESSOX FINANCE alebo tretej strany vrátane na tom založeného profilovania. ESSOX FINANCE nesmie ďalej spracúvať osobné údaje, ak nepreukáže nevyhnutné oprávnené záujmy na spracúvanie osobných údajov, ktoré prevažujú nad právami alebo záujmami Klienta, alebo dôvody na uplatnenie právneho nároku. Klient má právo namietať spracúvanie osobných údajov, ktoré sa ho týkajú, na účel priameho marketingu vrátane profilovania v rozsahu, v akom súvisí s priamym marketingom. Ak Klient namieta spracúvanie osobných údajov na účel priameho marketingu, ESSOX FINANCE ďalej osobné údaje na účel priameho marketingu nesmie spracúvať.

Právo namietať proti automatizovanému individuálnemu rozhodovaniu vrátane profilovania. Klient má právo na to, aby sa na ňu nevzťahovalo rozhodnutie, založené výlučne na automatizovanom spracúvaní osobných údajov vrátane profilovania a ktoré má právne účinky, ktoré sa ho týkajú alebo ho obdobne významne ovplyvňujú. Uvedené neplatí v zákonom stanovených prípadoch (ak je rozhodnutie (a) nevyhnutné na uzavretie či plnenie zmluvy, (b) vykonané na základe osobitného predpisu, (c) založené na výslovnom súhlase Klienta.

Právo na prenosnosť osobných údajov. Klient má právo získať osobné údaje, ktoré sa ho týkajú a ktoré poskytol ESSOX FINANCE, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a má právo preniesť tieto osobné údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi, ak je to technicky možné a ak sú splnené zákonné podmienky v ust. § 26 ods. 1 Zákona o ochrane osobných údajov.

Právo podať návrh na začatie konanie o ochrane osobných údajov. Klient má právo podať návrh na začatie konanie o ochrane osobných údajov podľa ust. § 100 Zákona o ochrane osobných údajov, a to Úradu na ochranu osobných údajov, so sídlom Hraničná 12, 820 07 Bratislava.

Odvolaie súhlasu. Klient má právo kedykoľvek odvolať súhlas so spracovaním osobných údajov, ktoré sa ho týkajú. **Odvolaie súhlasu však nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase pred jeho odvolaním.**

Klient môže súhlas odvolať rovnakým spôsobom, akým súhlas udelil. Odvolaie súhlasu je potrebné zaslať na adresu sídla spoločnosti ESSOX FINANCE (kontaktné údaje ESSOX FINANCE sú uvedené vyššie).

Odvolaie súhlasu by malo obsahovať: (1) meno, priezvisko, adresu bydliska, dátum narodenia, (2) oznámenie, že Klient odvoláva svoj súhlas, spolu s uvedením, o aký súhlas ide, (3) vlastnoručný podpis.

AUTOMATIZOVANÉ INDIVIDUÁLNE ROZHODOVANIE VRÁTANE PROFILOVANIA

Pri poskytovaní služieb ESSOX FINANCE používa automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania, ktoré je založené na využití informačných technologických prostriedkov. Automatizované individuálne rozhodovanie umožňuje rýchlejšie a účinnejšie posudzovanie žiadosti o úver a správu úveru po uzatvorení zmluvy o úvere. Profilovanie slúži na adresné poskytovanie služieb podľa požiadaviek, potrieb a možností Klienta.

ZOZNAM PRÍJEMCOV

Osobné údaje Klienta môžu byť poskytnuté alebo sprístupnené tretím osobám, a to dodávateľom (najmä poskytovatelia služieb pre ESSOX FINANCE, napr. IT služby, archivačné, právne, poradenské služby, obchodní partneri), sprostredkovateľom, orgánom verejnej moci (Národná banka Slovenska, súdy, orgány činné v trestnom konaní atď.). Zoznam príjemcov, ktorým môžu byť poskytnuté alebo sprístupnené osobné údaje zo strany ESSOX FINANCE, je zverejnený na www.essoxfin.sk, v sekcii Ochrana osobných údajov.

ZOZNAM SPROSTREDKOVATEĽOV

Zoznam sprostredkovateľov, ktorí spracúvajú osobné údaje v mene ESSOX FINANCE, je zverejnený na www.essoxfin.sk, v sekcii Ochrana osobných údajov.

ĎALŠIE INFORMÁCIE

Klient berie na vedomie, že spracovanie osobných údajov sa uskutočňuje prostredníctvom sprostredkovateľov: spoločnosti ESSOX, s.r.o., so sídlom Senovážné nám. 231/7, PSČ 37021 České Budějovice, Česká republika IČO: 267 64 652, zapísanej v obchodnom registri Krajského súdu v Českých Budějoviach, sp. zn. C12814 (ďalej len „**ESSOX, s.r.o.**“), a spoločnosti ALD Automotive, s.r.o., so sídlom U Stavoservisu 527/1, 108 00 Praha 10, Česká republika, IČO: 61063916, zapísanej v obchodnom registri vedenom u Mestského súdu v Prahe, oddiel C, vložka 43360 (ďalej len „**ALD Automotive, s.r.o.**“), ESSOX, s.r.o. a ALD Automotive, s.r.o. ďalej len „**Poskytovatelia**“, ktorí zabezpečujú vývoj a správu systémov, prostredníctvom ktorých ESSOX FINANCE spracúva osobné údaje. Poskytovatelia sú osobami ovládanými Sociéte Générale SA, B 522 120 222, so sídlom 29, Boulevard Haussmann, 75009 Paríž, Francúzsko (ďalej len „**Sociéte Générale**“), pričom spoločnosť ESSOX, s.r.o. je jediným spoločníkom ESSOX FINANCE.

SÚHLASY SO SPRACÚVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV

Klient berie na vedomie, že ESSOX FINANCE ako veriteľ je v zmysle ust. § 7 ods. 1 Zákona o spotrebiteľských úveroch povinný posúdiť s odbornou starostlivosťou schopnosť Klienta ako spotrebiteľa splácať úver. Vzhľadom na túto skutočnosť udeľujem

(1) Súhlas so spracúvaním osobných údajov V NEBANKOVOM REGISTRU KLIENTSKÝCH INFORMÁCIÍ, t.j. súhlasím, aby ESSOX FINANCE ako veriteľ spracoval, poskytol a sprístupnil moje osobné údaje v rozsahu údajov uvedených v žiadosti o financovanie, a v prípade uzatvorenia zmluvy na základe tejto žiadosti („**Zmluva**“) spracúval, poskytoval a sprístupňoval moje osobné údaje v rozsahu údajov uvedených v žiadosti o financovanie, v Zmluve, údajov týkajúcich sa mojich záväzkových vzťahov vyplývajúcich zo Zmluvy medzi mnou a ESSOX FINANCE ako veriteľom a údajov o plnení mojich záväzkov vyplývajúcich z týchto vzťahov za účelom uvedeným v Informácii o spracúvaní osobných údajov (uvedenej vyššie) prevádzkovateľovi Nebankového registra klientskych informácií, Non Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb, IČO: 42 053 404, so sídlom Mlynské Nivy 14, 821 09 Bratislava.

Svoj súhlas udeľujem na dobu 5 rokov odo dňa poskytnutia osobných údajov v žiadosti o financovanie, a v prípade uzatvorenia Zmluvy na dobu trvania Zmluvy a 5 rokov od zániku všetkých mojich záväzkov voči ESSOX FINANCE ako veriteľovi vyplývajúcich zo Zmluvy.

- áno
 nie

(2) Súhlas so spracúvaním osobných údajov V SPOLOČNOM REGISTRU BANKOVÝCH INFORMÁCIÍ, t.j. udeľujem prevádzkovateľovi Nebankového registra klientskych informácií (ďalej len „**NRKI**“), subjektu Non Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb, IČO: 42 053 404, sídlom Mlynské nivy 14, 82109 Bratislava-Staré Mesto (ďalej len „**NBCB**“) súhlas, aby prostredníctvom prevádzkovateľa Spoločného registra bankových informácií („**SRBI**“), spoločnosti Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o., IČO: 35 869 810, so sídlom Mlynské nivy 14, 82109 Bratislava-Staré Mesto („**SBCB**“), poskytol užívateľom SRBI všetky údaje o uzatváraanej zmluve, vrátane údajov získaných ESSOX FINANCE ako veriteľom v priebehu rokovania o uzavretí tejto zmluvy uvedené v žiadosti o financovanie a v prípade uzatvorenia zmluvy na základe tejto žiadosti („**Zmluva**“) všetky údaje o uzavretej Zmluve a zabezpečení, údaje o mojej bonite, platobnej disciplíne a dôveryhodnosti za účelom uvedeným v Informácii o spracúvaní osobných údajov (viď vyššie). Svoj súhlas udeľujem na dobu 5 rokov odo dňa poskytnutia osobných údajov v tejto žiadosti, a v prípade uzatvorenia Zmluvy na dobu trvania Zmluvy a 5 rokov od zániku všetkých mojich záväzkov voči ESSOX FINANCE ako veriteľovi vyplývajúcich zo Zmluvy.

Zároveň týmto udeľujem SBCB v zmysle § 91 ods. 1 Zákona o bankách súhlas, aby v súlade s § 92a Zákona o bankách boli ESSOX FINANCE ako veriteľovi prostredníctvom NBCB poskytnuté všetky a akékoľvek údaje o mojej bonite, platobnej disciplíne a dôveryhodnosti z informačného systému SRBI, na účely uvedené v Informácii o spracúvaní osobných údajov (viď vyššie). Svoj súhlas udeľujem na dobu stanovenú v Zákone o bankách.

- áno
 nie

(3) Súhlas so spracúvaním osobných údajov NA MARKETINGOVÉ ÚČELY

Klient dobrovoľne udeľuje súhlas so spracúvaním osobných údajov (zoznam osobných údajov: meno a priezvisko, adresa trvalého bydliska, korešpondenčná adresa, číslo telefónu, e-mailová adresa), a to na marketingové účely (ktoré zahŕňajú (a) priamy marketing a informovanie o zvýhodnených ponukách a novinkách spoločnosti ESSOX FINANCE (marketingové ponuky spoločnosť ESSOX FINANCE realizuje elektronicky: e-mailom, SMS správami, prostredníctvom klientskej zóny, písomne alebo telefonicky), (b) automatizované spracúvanie osobných údajov vrátane profilovania, s cieľom predloženia marketingovej ponuky určenej pre Klienta, primeranej jeho potrebám a možnostiam, (c) prieskum trhu a spokojnosti klientov ESSOX FINANCE s produktami a službami ESSOX FINANCE.

- áno
 nie

(4) Súhlas so spracúvaním osobných údajov NA ÚČEL OVERENIA ZÁROBKOVÝCH POMEROV DLŽNÍKA U ZAMESTNÁVATEĽA ČI INÉHO PLATITEĽA PRÍJMU

Klient udeľuje súhlas, aby na účely posúdenia Žiadosti o financovanie ESSOX FINANCE sprístupnil a/alebo poskytol osobné údaje Klienta, ktoré sú nevyhnutné pre overenie pravdivosti ním poskytnutých informácií a posúdenia schopnosti Klienta splácať úver alebo leasing, tretím osobám (zamestnávateľovi alebo platiteľovi iného príjmu), a aby tieto osoby poskytli ESSOX FINANCE informácie o pravdivosti Klientom poskytnutých informácií.

- áno
 nie

V, dňa

.....
podpis Klienta